

## **Ino Turak Sino Hebreowera Ino Mapeafu Sitawa Turak**

Iyawa turak, neturakki Pablo sino nangu-ruwira a nakkakarampat sey Efeso anda sino korwanira a lubbun sey Asia Menor. Sin neturakkanna yaw, nabalud sey Roma gafu sino nangibanyanna sino nalawara damag mapeafu ki Afu Jesu Kristo.

Sino gafuna yawa turak, nepakaammuwi Pabloweno planowi Dios ta pittatanneno ammina ana sito lubag anna sey langit ta i Kristo pelangino afafura (1:10). Kunnantu, sinapi'na kappay sino manguruwira si pittatanda naddino nakanda gafu sino nesapatanda ammin ki Kristo takesi mekunneno aggangwara sino planowi Dios.

Niyampariyi Pablo ta ipakaammuneno kekunnanneno pittatantama mangurug. Sinapi'na si amminira a mangurug, meyampariyira si partineno tata a baggi, e i Jesu Kristoweno kunnangke ulunenaya baggi. Sinapi'na kappay si kunnangke balayino manguruwira, e i Kristoweno kunnangke fundasiyonna. Neyamparingnga kappayi Kristo andino manguruwira sikwana si matawera.

Ana kappayino maammuwantam mapeafu sino nalawara akwanino matawera, abbing anda mapparanak, aripannira andino makwan aripan sikwara. Sino ambu'nenno turak, ana kappayino maammuwantam mapeafu sino iya'da i Dios

sino manguruwira ta pimu'da nad sino baggira takesi ammayira balabaliyani Satanas.

### **Ino Bagga'na Yaw**

Ino gafuneno turak 1:1-2

Ino akkakokwaneno manguruwira ki Jesus  
1:3-3:21

Ino tuntulan naddino manguruwira 4:1-6:9

Ino palanirino manguruwira 6:10-20

Ino ambu'nenno turak 6:21-24

### *I Jesu Kristo A Abbingi Diosino Nappasapitanna*

<sup>1</sup> Si'in, namipidya a aneno nepakaammuwi Dios sino gagginafutamira gafu sino nappasapitannera a gumalabbunna. E nanganganangkappayino inangwana a nipakaammu sikwara.

<sup>2</sup> Udde sito ingkein, ino Abbingngeno nappasapitanna sikwatam. Inaya Abbingnga, antuweno pinilina a namaratu si ammin, e antu kappayino pinilina a millaluput si amamin.

<sup>3</sup> Antu kappayino pangitantam sino ammina kinalawari Dios a awana keampariyanna. Antuweno kakunnana, se amminino ana ki Dios, ana kappay sino Abbingnga. Gafu pelang sino pannakadameno sapi'na, tangngallanna amaminino pinaratuna. Wasin nasinduwennino inangwana a naddalus sino liwattamira, nuliyen sey langit e nattuttud sino padiwanani Dios ta makituray sikwana.

### *Napatiyino Abbingi Dios Amma Sino Anghelira*

<sup>4</sup> Antuweno nabbaliyeno Abbingi Dios si napatig amma sino anghelira. Kunna kappayino nepingngani Dios sikwana, nadayaw amma sino

nganino anghelira. <sup>5</sup> Se awana nassapitani Dios si massiki sanna sino anghelira si,  
 “Ikkeno Abbingku, e sitoya, ipakaammuk si  
 ikkanakino Amam.”\*

E awangkappaya nassapitanna sino anghelira si,  
 “Ikkanakino Amam e ikkeno Abbingku.”†

<sup>6</sup> Wasin ara'niyennino nanundunani Dios sino madandayawa Abbingnga sito lubag, sinapi'na si,  
 “Ammingkayuwa anghelkuwera, dayawan-  
 donad.”

<sup>7</sup> Kunnayawino sinapi'na mapeafu sino anghelira,  
 “Ino anghelkuwera, ireno aripanguwa dun-  
 dunanguwa pabbalingku si bayabbag  
 anna afuy.”‡

<sup>8</sup> Udde ino kappay sinapi'na sino Abbingnga, kunna si,  
 “Ikka Dios, mattareka si makkikiyad.  
 Naggaddangngingke ino aggangwama  
 matturay. <sup>9</sup> Anggammuweno nalawad e  
 ka'gannuweno narakkat. Antu gafuna,  
 ikkanaka Diosnu, nepallanggattaka  
 anna neyantotaka amma sino  
 bafulunnuwera.”§

<sup>10</sup> E sinapi'na kappay sino Abbingnga si,  
 “Sin palunguwa aw, ikka Afuweno namaratu sito  
 lubag. Kunna kappay sino langit, ikkeno  
 namaratu. <sup>11</sup> Mawawanirana ammin,  
 udde ikka, magyangka si makkikiyad.  
 Mekunnera si barawasi a maddadan

---

\* **1:5** 1:5 Salmo 2:7 † **1:5** 1:5 2 Samuel 7:14 ‡ **1:7** 1:7 Salmo 104:4 § **1:9** 1:9 Salmo 45:6-7

anna mapataliyan, <sup>12</sup> se gumamwangino awa kappilannuwera a kunnangke tafal, e pataliyannuwera a kunnangke barawasiya ammenan meusar. Udde ikka, ammeke mangangkakwa, se awana pakkiyaranneno biyangngu.”\*

<sup>13</sup> E awangkappay nassapitani Dios si massiki tata sino anghelira sino sinapi'na sino Abbingnga a kunnayaw,

“Mattuttugga sito padiwanangku makkiyad si pangaffutantaka sino ammina kakalingamira a kunnangke ipi'na'nguwers.”†

<sup>14</sup> Sanna mantuweno serbiyeno anghelira? Ireo ammena maita a masserbi ki Dios, e dun-dunannera a umang manuffun sino amminira a pinilina a mesalakan.

## 2

### *Patiyantammaddino Kesalakantam*

<sup>1</sup> Gafu se kunnenayino kinapatingngeno Abbingi Dios, kuruwantamungke naddino dininggaddama netulduna takesi ammetam mekatway sino kakuruwan. <sup>2</sup> Se natalanggaddino lintiyi Dios a nepakaammuweno anghelira sino gagginafutamira si'in,\* e ino tolaya nakkontara sinaya ammena nangurug, nakastigu sino meaning sino liwa'na. <sup>3</sup> Nu kunnenoyino nakwa

---

\* **1:12** 1:12 Salmo 102:25-27 † **1:13** 1:13 Salmo 110:1 \* **2:2** 2:2 Itannu kappay sino Inangwa 7:38 anna sino Gal. 3:19.

sikwara a amme nangurug sino nepakaamuweno anghelira, damatangkada malli'wa sino kakastiguwantam nu ammetam patiyannino nabalora kesalakantama netulduwi Afu Jesus? I Afu Jesusino palunguwa nangipakaammu sinaya kesalakantam, e ino naningngaggira sikwana, sina'daggandeno kakuruwanna sikwatam. <sup>4</sup> Massiki kappayi Dios, sina'dagganneno kakuruwannenaya tuldura gafu sino nangananana kakka'bawa senyala nepakwana sikwara. Sina'dagganna kappay gafu sino panakadama a naggabwat sino Espirituna a neya'dana sino kiyara anggamma.

*Nabbaliyi Jesus Si Tolay Takesi Isalakandetam*

<sup>5</sup> Bakkannino anghelireno piniliyi Dios a matturena sinaya bawuwa lubagga sinapi'mi, nu bakkan lurino tolayira. <sup>6</sup> Se antuweno anggamma sapitannino nepeturakki Dios a konna si,

“Afu Dios, sanna kaddino angngitam sino tolayira ta aggadandammanuwera? Sanneno gafuna a imutannuwera gampade tolayira pelang? <sup>7</sup> Se massiki pinaratumira a babfafaw amma sino anghelira, ammena mabayag e neyantomira ta medayawira a kunnangke ari, <sup>8</sup> e nepatturemira si amammuna inangwam.”†

Ino sapitannenaya nepatturayi Dios sino tolayira si amammuna inangwana, anggamma sapitan si awaningke a ammera iturayan. Maita pay sikwatama tolaya ammetangkepay matturay si

---

† 2:8 2:8 Salmo 8:4-6

ammin. <sup>9</sup> Udde inammutam si aneno tata tolaya neyakkuruwan ammin inaya neturak a antuwi Jesus. Se sin nabbaliyanna si tolaya, nanabbafa sino anghelira si bisangnga tiyempo. Inangwanenay takesi matay para sikwatama tolafu gafu sino allakki Dios sikwatam. Udde ammutam si sito ingkein, neantawi Dios ta medayawa kunnangke ari.

<sup>10</sup> I Diosino namaratu si amamin anna napatuwera ammin takesi kedayawanna. Naggaddangngino dinandamma a mappabali ki Jesus si fustuwa pangafuwantam gafu sino dyata ilawumma, se i Jesusino mangifuyut sikwatam sino kesalakantam. Inangwa i Dios inay takesi odduweno abbingnga a ayanna a mesapat sino kedayawanna. <sup>11</sup> I Jesus a mappabali sikwatam si nadosana tolafi Dios anna ikkanetama pabalinna si nadosan, tata ke ino Amatam ammin. Antu gafuna, amme maatalli Jesus a mingngan si kola'detam. <sup>12</sup> Ammutam si gakkuruwa kola'detam, se aneno neturak si'ina sinapi'na ki Dios si,

“Sapitangkuneno mapeafu sikwam sino kakkolakuwera. Makakkantaka maddayaw sikwam sino pakkakarampattammi.”<sup>‡</sup>

<sup>13</sup> E sinapi'na kappay si, “Massiki ikkanak, talakkanguwi Dios.” E kunna kappay si, “Ayokami sitaw, andino kakkolakuwera a abbingi Dios a netala'nga sikwak.”<sup>§</sup>

<sup>14</sup> Gafu se ino abbingira i Dios a sinapi'na, tolafira a aneno baggira e damara a matay,

---

<sup>‡</sup> **2:12** 2:12 Salmo 22:22    **§** **2:13** 2:13 Isaias 8:17-18

nabbali kappayi Jesus si tolaya aneno baggina a kakunnara ta damana kappaya matay. Inangwanenay takesi gafu sino natayanna, affutanna i Ofagga paggabwatanino katayan annino kekatwayanino tolayira ki Dios. <sup>15</sup> Ino inangwa i Jesus, antuweno naariyanneno talotama matay, se kunnangke winayandetam sino nabaluran-tam sino talotama matay kiyad sin neyanakan-tam. <sup>16</sup> Bakkannino anghelireno duffunanna, nu bakkannetam lura tolaya mebilang si gakagaka i Abraham. <sup>17</sup> Kunnantu, gafu se anggandeta-tama duffunan, maawag si nabbali si tolai a kakunnatama kakkola'nga, takesi damana a mabbali si afafuna padiya naallak anna natalakka mangita'dag sikwatam ki Dios. E ino gafuna a ilawummeno kastiguneno liwattam, takesi damana a nabbali si afafuna padi, takesi mapakomanino liwattam. <sup>18</sup> Gafu se nadyatan anna natutunggungan, ammunana manuffun sikwatam nu matutunggunganetam ta ammetam maaffut.

### 3

#### *Napatiyi Jesus Amma Ki Moises*

<sup>1</sup> Kunnantu, ikkayuwa kakkolakkuwa piniliyi Dios a tolana a mesapa'na sikwana sey langit, dandammantammaddi Jesus. Se mappeafu sino tulduwa kuntam si kuruwantam, antuweno dinunduni Dios si Apostolna anna Afafuna Padiya mangita'dag sikwatam ki Dios. <sup>2</sup> Natalakka nangurug ki Dios a nanotuk sikwana, a kakunna

kappayi Moises a natalakka nasserbi sino ammina tolayira a kataabbalayani Dios. <sup>3</sup> Udde i Jesus, nadayaw amma ki Moises, a kakunnenno mamata'dag si balay, nadayaw amma sino patta'dagganna. <sup>4</sup> Ammina bafalay, ammutam si aneno nangwa, udde ino nangwa si amamin, i Dios. <sup>5</sup> Gakkuruwa natalakki Moises a nasserbi sino ammina bafulunnera a kataabbalayani Dios, udde aripampelangi Dios, e ino inangwana, keampariyampelangino ipakaamuwi Dios so maddagguna aw. <sup>6</sup> Udde i Kristo, bakkampelanga aripanni Dios, nu ammena lud Abbingnga a matalakka makammu sino kataabbalayanna. Ikkanetam inaya kataabbalayanna nu natalanggaddetam sino angnguruddam anna maanggammetam gafu sino innanamantam.

*Palanantammad Takesi Ammetam Talekkurani Dios*

<sup>7</sup> Antu gafuna, dandammantammaddino nepeturakkino Espirituwi Dios a kunna si, "Sitoya, nu dingngaggandawino sapitanni Dios, <sup>8</sup> ammekayu mappataggat si nakam a kunnangke ino inangwenin gagginafuyuwera si'ina nangontara ki Dios sin naganira sey kalolowat, e dinalodora ta itanda nu kastigunnera. <sup>9</sup> E sinapiti Dios mappeafu sikwara si, 'Dinaddalodorak massiki aggitandeno pannakadamak si appatafuluwa run.\* <sup>10</sup> E antuweno nabbungutak gakkurug sikwara e sinapikku si, A'akwanda

---

\* **3:9** 3:9 Ino istoriyera mappeafu sino nanalodawanino Judyuwera ki Dios, anera sino Exodo 17:1-7 anna sino Numero 14:1-23.



pelangino angganda anna ammera sinuntulino netungku sikwara. <sup>11</sup> Gafu sino bungukku, nesapatak si ammekira patallungan sino pappaimwanganku nad sikwara.' "†

<sup>12</sup> Kunna antu, kakkolakku, mappalang kayu nad takesi awan sikwayuwa narakkattino nakamma a amme mangurug ki Dios, takesi awan sikwayuwa mattalekkud sino aggabiyaya Dios. <sup>13</sup> Ino akwandonad kadda aw kiyad si nawayetangkepaya mangurug, makkaduduffung kayu si angngurug takesi awan sikwayuwa mabalabaliyan sino liwata antuweno pattagatannino nakandaw. <sup>14</sup> Se gakkuruwa mesapatetam ki Kristo, nu matalanggaddetama mitupak sino angnguruddam sikwana makkiyad sino uddina aw. <sup>15</sup> Ipadadanku kappay sikwayuweno nepeturakki Dios a kunna si, "Sitoya, nu dingngaggandawino sapitanni Dios, ammekayu mappatagat si nakam a kunnangke ino inangwenin gagginafuyuwera si'ina nangontara ki Dios."

<sup>16</sup> Inyereno naningngag sino sinapiti Dios, e kinontarara kepaya? Bakkangkaddino gagginafutamira a nefuyuti Moises sin inanawanda sey Egipto? <sup>17</sup> E inyereno nabbungutani Dios si appatafuluwa run? Bakkangkaggappayino kanayunira a nalliwat, e natayira sey kalolowat? <sup>18</sup> Inyereno nisapatangkappayi Dios si ammenera patallungan sino pappaimwanganna nad sikwara? Awana korwan nu bakkannira kappaya ammena nanuntul sino sinapi'na. <sup>19</sup> Kunnantu,

---

† 3:11 3:11 Salmo 95:7-11

ammutam si ammera nakatallung sino nekariyi Dios si pimwanganda nad, gafu se ammera nangurug sikwana.

## 4

### *Ino Pappaimwangana Nekariyi Dios Sino Tolenera*

<sup>1</sup> Massiki tan nu kunnenoy, ituluy kepayi Diosino nekarina sikwatam si damatama sumalung sino nedadanna a pimwangantam. Mapalanelam mantu, takesi awan nad tata sikwatam si ammena makatallung. <sup>2</sup> Se diningngad-dangkappayino nalawara damaga kakunna kappayino diningngaggino gagginafutamira si'in. Udde awana neduffunna sikwara, se ammera kinurug. <sup>3</sup> Ikkanetam pelanga manguruwino makatallung sinaya pappaimwangana nedadani Dios. Udde mappeafu sikwara a ammera nangurug, sinapiti Dios si,  
 "Gafu sino bungukku, nesapatak si ammekira patallungan sino pappaimwanganku nad sikwara."\*

Kunnenayino sinapiti Dios, massiki nedadan inaya pappaimwanganna si tolay mangiyafu sin nasinduwennino tarabafuna a namaratu sito lubag. <sup>4</sup> Ammutam si nedadan si'in, se aneno nepeturakki Dios mappeafu sino mekapituwa awa kunna si, "Sino mekapituwa aw, nimwangi Dios, se nasinduwen amminino tarabafuna."†  
<sup>5</sup> Dandammandokappayino nepeturakki Dios a sinapikkunna ammenerangke patallungan sino

---

\* **4:3** 4:3 Salmo 95:11 † **4:4** 4:4 Genesis 2:2

pappaimwangana nedadanna sikwara. <sup>6</sup> Inaya sinapi'na a aneno pappaimwangana nedadanna, anggama sapitan si aneno anggami Dios a sumallung. Gafu se ammena sinallungino nan- ingngaggira sino nalawara damag si'in gafu sino ammera nanguruwan, <sup>7</sup> nepakaammuwi Dios a ana kepayino tiyempowa makatallungino to- layira, e sitawinna awino tiyemponenay. Ammu- tam inay, se wasin amme sinallungino tolayira si'in, odduwa runa nalla'wut, kase nepeturakki Dios ki Ari David ino sinapikkunna kunna si, "Sitoya, nu dingngaggandawino sapitanni Dios, ammekayu mappatagat si nakam."<sup>‡</sup>

<sup>8</sup> Ammutangkappay si ino pimwangana nekariyi Dios, bakkampelangino lubun sey Canaan a nifuyutani Josue sino gagginafutamira. Se nannud sey Canaan, amme naggappay sinapiti Dios si ana kepeneno korwana tiyempowa makatallungino tolayira. <sup>9</sup> Kunna mantu, innanamantam si ana kepayino pappaimwangana nedadani Dios para sino tolenera, a kakunnenno pimwangana sino mekapituwa aw. <sup>10</sup> Se massiki inya a mesapat sino pimwangani Dios, mimwangingkena sino tarabafuna a kakunnana i Dios. <sup>11</sup> Antu gafuna, iyekwatamungke naddino damatama sumallung sinaya pimwangan. Palanantam takesi awan nad sikwatama manuntul sino gagginafutamira a ammera nakatallung gafu se ammera kinuruwino sinapiti Dios.

<sup>12</sup> Kuruwantammad amminino sapiti Dios, se ino sapi'na, kunnangke aggabiyag se man-

---

<sup>‡</sup> 4:7 4:7 Salmo 95:7-8

nakadama a mangipaita sino ammina ana sikwatam. Mekunna sino natarammingke a saset a nannumangino ngaramma a mesuduk sino baggina tolai, se ino sapiti Dios, damana a munag sino nakantam, anna damana a milasin sino ana sino nakantam, massiki ino naunagga dinandantam anna panggammantam. <sup>13</sup> Ammina pinaratuwi Dios, awaningke makaimad sikwana, se aggitanna ammin. E antuneno panombatan-tam sino ammina inangwatam annino dinandantam.

*I Jesusino Afafuna Padiya Makaduffun Sikwatam*

<sup>14</sup> Nu kunnenoy, pattuyaggantammaddino angnguruddam, se i Jesus a Abbingi Diosino afafuna paditama awana kakunnana a inangngin sey langitang mangita'dag sikwatam ki Dios. <sup>15</sup> E iyawa afafuna paditam, ammuna a mikallak sikwatam sino kinakafuytam, se wasin nabbali si tolai, natutunggungangkappay a kakunnatama tolai, udde ammenangke nalliwat. <sup>16</sup> Kunna antu, ammetammad maatalla mara'ni ki Dios a minangkallak, se nu makiggimallakketam sikwana, allakkandetam anna duffunandetam sino tiyempowa pawantam si duffun.

## 5

<sup>1</sup> Ino nadotukan si afafuna paditama Judyu, tolai paya napiliya mangita'dag sino kasittolenera ki Dios. Antuweno mangiwa'lat sino animalira onnu sino korwana iya'deno bafulunnera ki Dios takesi mapakomanino liwa'dera. <sup>2</sup> Gafu se tolai kappepaya aneno pakkafuyanna, ammuna

a allakkannino kakunnanera a tolaya nakaliwat gafu se ammera inammuweno nalawannadda akwanda. <sup>3</sup> E gafu se malliwakkappepay, wara nad abbu iwa'la'na ta mapakomanino liwa'na, kasena miwa'lat para sino liwa'nenno kasittolenera.

<sup>4</sup> Awana mamili sino bagginangkepaya masserbi si afafuna padi, se i Dios pelangino mamili sikwana, a kunna kappayino namiliyanna ki Aaron a palunguwa padi si'in. <sup>5</sup> Kakunnana kappayi Kristo, se ammena neantawino bagginangkepaya masserbiya afafuna padi, nu ammena luri Diosino namili sikwana. Se sinapiti Dios sikwana si, "Ikkeno Abbingku, e sitoya, ipakaammuk si ikkanakino Amam."\*

<sup>6</sup> E ana kappayino nepetura'nga a kunna si, "Padika si makkikiyara kakunna kappayino kinapadiyi Melkisedec si'in."†

<sup>7</sup> Wasin nagyangkepaya Jesus sito lubag, nakatangatangita nakkararag ki Dios e nekokwaneno makimakimawid sikwana, se i Dios pelangino makaisalak sikwana sino katayanna. E diningngaggi Diosino kararangnga, se netulu'ngeno baggina a mangwa sino panggamani Dios. <sup>8</sup> Massiki Abbingi Dios, naammuwaneno anggama sapitannino mangurug ki Dios gafu sino nadyatanna. <sup>9</sup> E gafu se kinurungnga amminino nepakwa i Dios sikwana anna awaningke nakkuranganna, antuweno nabbali si paggabwatanino kesalakan si makkikiyarino aminira a mangurug sikwana. <sup>10</sup> Se dinotukani

\* 5:5 5:5 Salmo 2:7 † 5:6 5:6 Salmo 110:4

Dios si afafuna padi, a kakunna kappayino kinapadiyi Melkisedec si'in.

*Palanantammad Takesi Ammetam Talekku-ranino Angguruddam*

<sup>11</sup> Oddu kepaya anggangku ipakaammu sikwayu mappeafu sino nakkunnanda Melkisedec anni Kristo, udde madyata ipakaammuk sikwayu, se kunnangke nataggatino uluyu e ammekayu makaawat. <sup>12</sup> Ikkayu naddino manuldu sino bafulundawira se nabayaggayuna nangurug, udde awandokepayino mantutuldu sikwayu sino kalaladdana tuldu mappeafu sino sapiti Dios. Kunnangke kalu'bikkayu kepaya mawag si passusuwandaw se ammekayu kepaya makakkan si nataggat. <sup>13</sup> Ino kunnenaya tolay, kunnangke kalu'bikkepay se ammena makaimunu si nalawad anna narakkat. <sup>14</sup> Udde ino tolaya natuyagginnino angngurungnga, maammuwanneno naunagga tulduwa keyampariyanino nataggata akkanan, se nawama mangwa si nalawad anna mammay si narakkat.

## 6

<sup>1</sup> Antu gafuna, ammetammad ipipidwa a adalannino kalaladdana tuldu mappeafu ki Kristo, nu ammetangkappelud adalannino naunagga tuldu, takesi mattuyaggino angnguruddam. Ammetammad adaadalannino meyamparig si fundasiyonnenno angnguruddam sino kunnayawa tuldu: ino niboboliantam sino

inangwatama narakkat\* takesi i Dios pelangino kuruwantam, <sup>2</sup> ino akkabawtisar, ino pitapatanino tolayira sino kama'da sino bulunda a ikararanda, ino pangngangoliyanino natayira, annino pangukumani Dios sino ammera mangu-rug takesi makastiguwera si makkikiyad. Gafu se naammuwantamun inay, ammetamun nad ipipidwa. <sup>3</sup> Ino akwantammad, nu panggammani Dios, adalantamino naunagga tuldu takesi mantatuyaggino angnguruddam.

<sup>4</sup> Awan serbina a ipipidweno naladda a tuldu, se nu wara tolaya nibbat sino angngurudda, ammeran dama a maawisa mam-baboboli. Se nabaggawaninnino nakanda sino diningngadda a nalawara damag, kinakkapandanino allakki Dios sikwara, e nesapatira kappay sino annuffunino Espirituna. <sup>5</sup> Kinakkapandangkappayino kinalawarino sapiti Dios annino pannakadamana a paitanana so maddagguna aw. <sup>6</sup> Massiki kinakkapanda amin inay, inibbattanda kappayino angngurudda. Ammenan dama a pabbobolinira kappay, se kunnangke iyallalansareno Abbingi Dios sino krus anna atatallanda sino a'langino tolayira.

<sup>7</sup> Meampariyetama tolay si lubag. Nu mauraurananino lubag, e nalabwakkino mattufuwa mula sinay, aneno serbina sino makwan lubag. Ino tolaya kakunnanenaya lubag, allakkangkappay i Dios. <sup>8</sup> Udde nu nanganganampelanga kaddatta nasasitino mattufu sinay, awaningke

---

\* **6:1** 6:1 Ino tata kappaya anggamma sapitan sino dami'na Griego: ...inangwatama mefuyut sino kekatwayantam ki Dios si makkikiyad...

serbina e sikkulanino makwan lubag. Kakunnaneno tolaya mibbat sino angngurungnga, kastigunna i Dios.

<sup>9</sup> Kakkola'miya iiddukammi, massiki kunnenayino sinapi'mi, innanamammi si ammena makwa sikwayu inay, nu ammeyu lud appannino nalawara iya'dana i Dios sino amminira a isala'nga. <sup>10</sup> Se naggaddangngi Dios. Ammenana kalyawanino nalawara aggangwayu, annino aggangandaw sikwana a nepaitayu si'in e ipaitayu kepay sito ingkein sino panuffunandaw sino bafulundawira a mangurug. <sup>11</sup> Ino anggamingke si akwandaw, mattalaginannaddino kadda tata sikwayuwa minnanama sino keyakkuruwanino nekariyi Dios makkiyad sino uddina aw. <sup>12</sup> Se nu kunnenayino akwandaw, ammekayu madadantak sino angnguruddaw, nu ammeyu lud tuntu-lannino tolayira a mangappa sino nekariyi Dios gafu se natuyaggino angngurudda e ammera matappagga mattaron.

### *Gakkuruwa Akwani Diosino Nekarina*

<sup>13</sup> Dandammantami Abraham, se aneno nekariyi Dios sikwana, e nesapatana si akwanneno nekarina. Gafu se awana mannakadama amma sikwana, ino bagginangkepayino nassapatanna. <sup>14</sup> Sinapi'na ki Abraham si, "Antuyawino ikarik sikwam, gakkuruwantakangke a duffunan e



paoddungkuweno gakagakamira.”† 15 Gafu se ammena natappaggi Abraham a nattaron sino nekariyi Dios, neyakkurug sikwaneno nekariyi Dios.

16 Nu anggammimo tolaya ipakaammu sino bafulunnera si gakkuruwino sapitanna, isapataneno napatig amma sikwana. Se nu kunnayino akwanna, antuwennino ambu'nenno pattatarukkiyanda. 17 I Dios kappay, gafu se anggamma si maammuwanino tolayira a manggappana sino nekarina si ammenangke angkakanino karina sikwara, antuweno binulunnenno karina si sapata. 18 Ammutam si meyakku ruwino nekariyi Dios sikwatam se ammena pelang nakkari, nu ammena luggappay nesapata. Ammenan mangkakweno sinapi'na se ammena massisiriyi Dios. Antu gafuna, ikkanetama inang nappesalak sikwana, aneno adwera a mappatuyag sino nakantam takesi matalaginaretama minnanama sino nekarina. 19 Iyawa innanamantam, antuweno mappatuyag sino angnguruddam takesi ammetam maddaladudwa sino kesapatantam ki Dios. Gafu sitawa innanamantam, kunnangke sinallungetamun sino agyanani Dios a kakunnenno sinallunganino afafuna padi sino Kadidiosana Kwartu sino Templo a nalefangngan si kortina. 20 Naunteni Jesus a inang sinaya mangita'dag sikwatam ki Dios,

---

† 6:14 6:14 Genesis 22:16-17 Nangiyafu sin palunguwa nikariyani Dios inay ki Abraham (Genesis 12:4) kiyad sino neyanakani Isaac (Genesis 21:5), inang si ka'lufulu si lima run. E nalla'wukkappayino annammafuluwa run, asena neyanakino afunera (Genesis 25:26).

se antuweno nabbali si afafuna paditam si makkikiyad, a kakunneno kinapadiyi Melkisedec si'in.

## 7

### *Ino Kinapadiyi Melkisedec*

<sup>1</sup> Inaya Melkisedec, ari sey lubbuna Salem si'in, anna padi kappaya nasserbi ki Dios a Kapap-atiyan. Wasin nuliyani Abraham a naggabwat sino nangaffutanna sino appatira a ari, dinam-bali Melkisedec sikwana. Nakkarari Melkisedec ki Dios ta duffunanna i Abraham.\* <sup>2</sup> E neya'da i Abraham ki Melkisedec ino pakkatafuluneno sinansamma sino nangaffutanna sino ariyera. Ino anggama sapitannino nganna Melkisedec, naggaddangnga ari. E gafu se antuweno ari sey Salem, maingnganangkappay si ariya map-painggud si tolay, se ino anggama sapitannino Salem, nainggud. <sup>3</sup> Awana neturak mappeafu sino amana annino inana, massiki ino gaggi-nafunera. Ammena kappay naammuwanino neyanakanna annino natayanna, antu gafuna, kakunnaneno Abbingi Dios, se awana pakki-yaranino kinapadina.

<sup>4</sup> Dandammantamino kinapatiyi Melkisedec, se massiki i Abraham a madayawa fungaltam ammina Judyu, neya'dana ki Melkisedec ino pakkatafuluneno sinansamma sino nakiyubat-tanna. <sup>5</sup> Nu gaka i Levi i Melkisedec, naladda

---

\* **7:1** 7:1 Ino istoriya mappeafu sikwara Abraham anni Melkisedec, mabasa sino Genesis 14:17-20.

nadda maawatanino gafuna a ina'dani Abraham, se aneno lintingnga Judyu a kunna si ino gakagakera i Levi a mabbali si padi, appanda nad sino bafulundera a Judyuweno pakkatafuluneno ampattanda, massiki gakagakera ammini Abraham. <sup>6</sup> Udde massiki bakkanna gaka i Levi i Melkisedec, ina'dampayi Abraham sino pakkatafuluneno inappana. E massiki i Abrahamino nakkariyani Dios, nakkarari Melkisedec ki Dios ta duffunanna i Abraham. <sup>7</sup> Ammutamun si napatiyi Melkisedec amma ki Abraham se ino tolaya aneno kalintiyanna a mamindisiyon, napatig amma sino bindisiyonanna. <sup>8</sup> Ino tata kappaya mangipaita sino kinapatingnga, ino padiyera a gakagaka i Levi a nangappa sino pakkatafulu, natayira ammin se tolayira pelang. Udde i Melkisedec a nangappa sino pakkatafuluwi Abraham, kunnangke aggabiyabelang se ammena neturak sino sapiti Diosino natayanna. <sup>9</sup> Massiki i Leviyeno gagginafuweno padiyera a nangappa sino pakkatafulu, kunnangke ne-sapat ki Abraham a nanga'da si pakkatafuluna ki Melkisedec. <sup>10</sup> Se massiki ammena kepay neyanaki Levi sin nanambalani Melkisedec ki Abraham, kunnangke agyangkepay sino baggiyi Abraham, se i Abrahamino gagginafuna.

### *Napataliyanino Kinapadiyi Levi Sino Kinapadiyi Melkisedec*

<sup>11</sup> Sin nepeturakki Dios ki Moisesino lintingnga Judyu, dinotukanna i Aaron andino korwanira a gakagaka i Levi takesi ireno padiya miggam sino lintig. Udde ino tarabafuwenayira a padi,

ammena dama a mapagaddangngino tolayira, antu gafuna, wara nad padiya mepatali a nekun-  
 neno kinapadina ki Melkisedec a tanganan sino  
 kinapadiyi Aaron. <sup>12</sup> Nu mapataliyanino kina-  
 padiyeno mangita'daggira sino tolayira ki Dios,  
 mapataliyan naggappayino lintiya tuntulanda.  
<sup>13-14</sup> Ammutam si napataliyaniran, se i Jesus  
 a sapitammi, bakkanna gaka i Levi. Ammu-  
 tam ammin si gaka i Juda, e awana gaka i  
 Juda a nasserbi si padiya miggam sino lintig.  
 Awangkappaya sinapiti Moises mappeafu sino  
 pabbaliyanino gakagakera i Juda si padi.

<sup>15</sup> Naladda a maawatantam si napataliyanin-  
 nino dadana kinapadi annino lintiya sinuntulda,  
 nu dandammantam si i Jesus a nepatali sik-  
 wara, tangananino kinapadina a kakunnenno  
 kinapadiyi Melkisedec. <sup>16</sup> Ino nabbaliyanna si  
 padi, ammena naggabwat sino lintingnga Judyu,  
 nu ammena lud gafu sino pannakadamaneno  
 biyangnga a awana pakkiyaranna. <sup>17</sup> Se kun-  
 nenoyino nepeturakki Dios mappeafu sikwana a  
 kunna si,

“Padika si makkikiyara kakunna kappayino ki-  
 napadiyi Melkisedec si'in.”†

<sup>18</sup> Kunnantu, napataliyanino dadana lintig,  
 se awana pannakadamana a mappaara'ni  
 sino tolayira ki Dios anna awana serbina a  
<sup>19</sup> mappagaddang sikwara so a'langnga. Udde  
 sitoya, nalawarinnino innanamantam, se gafu  
 ki Jesus a naggabwatanino innanamantam,  
 makaara'niyetam ki Dios.

---

† **7:17** 7:17 Salmo 110:4

<sup>20</sup> Ino tata kappaya pangammuwantam si nalawarino kinapadiyi Jesus amma sino kinapadiyeno gakagakera i Levi, se nassapata i Dios sin nanotukanna sikwana si padi. Sin nanotukanna sino korwanira a padi, awana nesapatana, <sup>21</sup> udde sin nanotukanna ki Jesus, nesapatana sikwana si,

“Ikkanaka Afu Dios, isapatak si padika si makkikiyad, e ammenan maangkakweno nakangku.”

<sup>22</sup> Gafu sinaya nesapata i Dios, dama i Jesus a ipakurug si meyakkuruwino bawuwa netulagi Dios sino tolayira a nalawad amma sino dadan.

<sup>23</sup> Ino tata kappaya nedumanino kinapadiyi Jesus sino padiyera a gakagaka i Levi, odduweno nappatapataliya padiya ammera nabalino tarabafura, se nadadarandanira a natay, <sup>24</sup> udde i Jesus, aggabiyag si makkikiyad, antuweno mabbalanayunino kinapadina. <sup>25</sup> Antu gafuna, aneno pannakadamana sito ingkein anna si makkikiyara mangisalak si massiki inya a umara'ni ki Dios gafu sikwana, se aggabiyag si makkikiyad e kanayuna makitatabbag ki Dios para sikwara.

<sup>26</sup> Gafu so kunnenoy, i Jesusino afafuna padiya awantam. Nadiosan anna naggaddangngingke a awaningke kabalawanna. Tanganan sikwatama minalliwat, se nalawabelang. Neantawin sey langita awan kakunnaneno kedayawanna. <sup>27</sup> I Jesus, ammena nekunna sino korwanira a afafuna padi se ammena nad miwa'lat si kadda aw. Ino korwanira, miwa'latira nad abbu gafu

so liwa'dangkepay, kasera miwa'lat gafu sino liwatino korwanira a tolay. Udde i Jesus, namitta ke ino niwa'latanna sino bagginangkepay ki Dios gafu sino liwatino ammina tolay, e ammena nad ipidwa. <sup>28</sup> Ino nadotukanira si afafuna padi gafu sino lintiyi Moises, tolayira pelanga aneno pakkuranganda. Udde wasin narurunanin, kase nassapata i Dios si ino Abbingnga ino dinotukanna a nabbali si padiya awaningke pakkuranganna si makkikiyad.

## 8

### *I Jesus A Afafuna Paditam Annino Bawuwa Tulag*

*(2 Cor. 3:7-11)*

<sup>1</sup> Antuyawino bagga'nenno sinapi'mi sikwayu, aneno afafuna paditama aggatuttud sino padivanani Dios a Kapapatiyan sey langita makiturray sikwana. <sup>2</sup> E ino agyananino passerbiyanna a afafuna padi ino gakkuruwa paddayawan ki Dios a inangwa i Dios, bakkannino inangweno tolayira si'in.

<sup>3</sup> Amminira a afafuna padi sito lubag, nadotukanira a mangiwa'lat sino animalira onnu sino korwana iya'deno bafulundera ki Dios takesi mapakomanino liwa'da. Antu gafuna, ino afafuna paditam, wara kappenad iwa'la'na ki Dios. <sup>4</sup> Udde bakkan sito lubaggino passerbiyanna, se nannud wara kepay sito lubag, ammena nad dama a masserbi si padi, se ino gakagakera i Levi ino nadotukana miwa'lat sino iya'deno tolayira

gafu sino lintiyi Moises. <sup>5</sup> Udde ino passer-biyanda, kunnangke letratu onnu alinopelangino gakkuruwa ana sey langit. Ammutam inay, se wasin ara'niyenna pata'dagganda Moisesino tolda a paddayawanda, netuni Dios sikwana si, "Lawarannuwa pata'daggan, takesi mekunnengke sino nepaitak sikwam sin nagyananta sey kulud."\* <sup>6</sup> Udde ino tarabafuwa netalakki Dios ki Jesus, nalawad amma sino tarabafuweno dadanira a padi sito lubag, se ino bawuwa netulagi Dios sino tolayira a ita'daggi Jesus, nalawad amma sino dadana netulangnga. Se ino nekariyi Dios sino bawuwa tulangnga, nalawad amma sino nekarina si'in.

<sup>7</sup> Nannud awana kuranggeno pitta a tulag, ammenan nad miyambabawuwi Dios si tulag.

<sup>8</sup> Udde maammuwan si aneno kurangngenaya dadana tulag se amme makatumpalino tolayira. Gafu sino liwa'dera, binalawira i Dios e sinapi'na si,

"Sapitangku si duma'nganeno awa mangwak si bawuwa tulag sino tolekira a gaka-gakera i Juda annino gakagakera kap-payi Israel. <sup>9</sup> Iyawa bawuwa tulag, ammena mekunna sino dadana netulaggu sino gagginafurera sin nifuyutangku sikwara a nanaw sey Egipto, se ammera sinuntul inaya netulaggu sikwara, e antu gafuna, nepurekira. <sup>10</sup> Antuyawino bawuwa itulaggu sino gakagakera i Israel naso maddagguna aw. Imulakino lintiggu sino nakanda takesi angganda a

---

\* 8:5 8:5 Exodo 25:40

kuruwan. E nu kunnenoy, ikkana'ngeno Diosda e iraneno tolek. <sup>11</sup> Ammeran nad manuldu sino kakkola'dera annino kalub-bunandera a massapit si ammuwanda naddi Dios, se ammurakun ammin, mas-siki ino kaabbafawanira a tolai andino kadodokkallanira a tolai. <sup>12</sup> Se pako-mangkuneno liwa'dera, e ammekunna dandammannino narakkatta inangwara.”†

<sup>13</sup> Ino nassapitani Dios si ananeno bawuwa tulag, antuweno nipakaammuwanina si dadaninnino pitta a netulangnga a awaninna serbina. E ammutam si ammina dadan, malana mawawan.

## 9

### *Ino Naddayawanino Tolayira Ki Dios Sino Dadana Tulag*

<sup>1</sup> Sino pitta a netulagi Dios sino gagginafutamira, aneno netutunna mappeafu sino paddayawanda sikwana. E ana kappayino nepata'dadda a balena, takesi wara paddayawanda sikwana.\* <sup>2</sup> Sinaya paddayawanda, tolda a aneno adwa a kwartuna. Ino pitta a kwartuwa sumallunganda, antuweno ngananda si Nadiosana Kwartu. E ino nagan sinay, ino sirwat andino lamisaan a piwagganda sino tinapaya neya'dara ki Dios. <sup>3</sup> Nakortinanino sumallungan sinaya kwartu. Ana kappayino tata a kortina a nanaldak sino mekadwa a kwartuwa ngananda si Kadidiosana Kwartu.

---

† **8:12** 8:12 Jeremias 31:31-34 \* **9:1** 9:1 Ino tunira mappeafu sino pangwanda sino balaya tolda andino mausar sinay, ana sino Exodo 25-27 anna 30.



<sup>4</sup> Ino nagan sinaya kwartu, ino bulawana assikkulanda si bambangug. Ana kappayino kafona nakalukkupan si bulawana ngananda si Kafonna Tulag. Ino neyittunda sinaya kafonino banga a bulawana niyekwanda sino mana a maakkana neya'da i Dios sino gagginafuwera si'in, ino tokuri Aaron a nassimit si'in, andino adwera a nadampeta batuwa niturakkani Moises sino netuni Dios mappeafu sino netulangnga sino tolayira. <sup>5</sup> So utunnenno kafon, aneno adwera a nappayaka sinan paratuwa ngananda si kerubima ireno mangipaita si ana i Dios sinay. Nabo'liyarino paya'da e nasiyonganino kallamma kafona antuweno pawwarsiyano padi sino adaneno newa'la'na takesi mapakomanino liwa'na tolay. Antuwen inayino sapitammi mappeafu sitaw, se ammemi kepay masapit ammin.

<sup>6</sup> Kunnenayino akkainggurino ammina ana sinaya paddayawanda ki Dios. Kadda aw sumallungino padiyera sino pitta a kwartu, takesi akwandeno tarabafura. <sup>7</sup> Udde sino mekadwa a kwartu, ino pelang afafuna padiyeno makatallung, e mamitta pelanga sumallung si unangnga tarun. Ammena kappay dama a sumallung, nu awana ada si iyangkalinna a iwa'la'na ki Dios para sino liwa'na anda sino liwatino kasittolenera, nu wara inangwara si liwata ammera inammu.† <sup>8</sup> Gafu sino ammin inay, ipakaammuweno Espirituwi Dios si ammena dama a sumallungino tolayira sino gaku-

---

† 9:7 9:7 Ino mappeafu sino tarabafuweno afafuna padiya inangwana si namitta si tarun, ana sino Levitico 16.

ruwa agyanani Dios nu tuntulanda kepayino dadana lintig mappeafu sino Nadiosan andino Kadidiosana Kwartu. <sup>9</sup> Se amminirenay, ampariyira pelangino neyakkurug sito ingkein gafu ki Kristo. Se ino animalira andino korwana newa'latino naddayawira ki Dios, ammera dama a paggaddangngan, e malokepayino nakanda gafu sino liwa'dera. <sup>10</sup> Se ammina inangwara a kunnenay, pallawarampelangino baggira, se mappeafu pelang sino maakkan anna mainum annino paddalusanda si massiki sanna. Inayira a lintig, matuntul nabbelang makkiyad si pinataliyani Dios sino bawuwa tulag.

<sup>11</sup> Sitoya, ginamwanginni Kristo a nabbali si afafuna paditam, e inappatamino nalawara nekariyi Dios sino bawuwa tulangnga. Ino passerbiyanneno gakkuruwa agyanani Dios sey langit, e napatig anna nalawad amma sino paddayawanda si'in, se bakkanna tolayino nangwa anna bakkampelang sito lubag, nu ammena lud sey langit. <sup>12</sup> Ino inangwa i Kristo, namitta pelanga sinallung sino gakkuruwa agyanani Dios sey langita neyampariyanino Kadidiosana Kwartu, e ammenan ipidwa. E bakkanna adana galding anna bakeno neyangkalinna, nu bakkanna adanangkepay, se ino adaneno nepapagana sino liwattam takesi mesalakanetam si makkikiyad. <sup>13</sup> Gakkuruwa aneno serbineno adana galding anna baka e kunna kappayino lallangngeno nasikkulana ubbunna baka a newarsi sino tolayira, udde masserbi pelanga maddalus sino baggina tolaya nebilang si madakkut ki

Dios takesi damara kappaya maddayaw ki Dios.‡  
 14 Nu damana a madalusanino baggina tolay gafu sino adana animal, kumarallingkepaya napatiyino ada i Kristo. Se i Kristo, awaningke a kabalawanna, e neya'daneno baggina a newa'lat ki Dios gafu sino pannakadamenno Espirituwi Dios a aggabiyag si makkikiyad. Antu gafuna, ino adaneno dama a maddalus sino nakantama madakkut gafu sino narakkatta inangwatama awana serbina takesi damatama masserbi sino aggabiyaya Dios.

15 Gafu se kunnenoyino pannakadamaneno ada i Kristo, i Kristoweno makammu sino bawuwa netulagi Dios sino tolayira, takesi aminira a inayani Dios a mesapat sikwana, damara a appannino ammina mabbalanayuna nekarina sikwara. Damana a maa'danira se natayi Kristo a misalak sikwara sino kastiguwi Dios sino liwa'da sin nanuntulanda sino pitta a tulag. §

16-17 Ino tata a aggangwana tolay, ipaitana si matenaddi Kristo liyetama appannino iya'da i Dios. Se ino amparingnga, aneno tolaya

---

‡ **9:13** 9:13 Adwa a klase ino mewa'lata sapitanna yaw. Ino galding andino torowa baka ino newa'la'da kadda run para sino liwatino afafuna padi andino tolayira. Ino mappeafu sino lallang, itannu sino Numero 19. Nu wara tolaya nebilang si nadakkut gafu sino nappanganna sino baggina natay, maawag si nawarsiyani si danuma nalamuran si lallangngeno nasikkulana nalibaga a ubbunna baka, kasena mebilang kappay si nadalusan.

§ **9:15** 9:15 Ino sapi'na Griego a nausar sitaw anna sino metufara bersikulu, adweno anggamma sapitan. Ino tata, tulag. Ino tata kappay, ino netura'nga tolay mappeafu sino keannayanino ipaillalupa'na.

mappaillalupat sino ana'ngera, udde kaserana appan nu matay. Kunna antu, wara nad mangipakurug si gakkuruwa natayin liyera a appan. Se nu aggabiyaggepay, ammera dama a appannino illalupattanda. <sup>18</sup> Kakunnanenoyino inangwa i Dios. Se massiki ino pitta a tulagi Dios, ammena nad nakwa nu awana ada si nangipakurug si aneno natay.\* <sup>19</sup> Se ino inangwa i Moises si'in, binasana amminino netuni Dios a neturak sino lintingnga sino nara'langanino tolayira. Wasin kunnenoy, inappaneno adana galding anna baka, e dinanumanna. Nappa si tata a kaddatta ngananda si hisopo e binuriburanna si nalibaga a du'du'na karnerowa nalufid. Kasena nesosaw sino nallamura ada anna danum, e newarsina sino tolayira anna sino neturakkanino lintiyi Dios. <sup>20</sup> Wasin newarsineno ada, sinapi'na si, "Iyawa adeno mangipaita si neyakkuruwino netulagi Dios sikwatama tuntu-landonad."† <sup>21</sup> Winarsiyanna kappayino tolda a paddayawanda ki Dios andino ammina ana sinaya usaranda a maddayaw ki Dios. <sup>22</sup> Se ino lintiyi Moises, maggi ammin e madalusan sino ada. Se nu awana ada si mesayuk, ammena mapakomanino liwat.

*Mapakomanino Liwa'na Tolay Gafu Sino Natayani Kristo*

---

\* **9:18** 9:18 Ino gagangena Judyu, nu wara pattulanino adwera a tolay, wara nad partiyanda a mangipakaammu si iyakkuruddeno nattulanda. Itannu kappay sino Genesis 15 ino inangwa i Dios a nangipakaammu si iyakkurunggeno nekarina ki Abraham.  
 † **9:20** 9:20 Exodo 24:6-8 Itannu kappayino sinapiti Afu Jesus sino Luc. 22:20.

<sup>23</sup> Kunna antu, inayira a inusarda a nad-dayaw ki Dios sito lubag, amparyira pelangino gakkuruwa ana sey langit. Nawarsiyanira nad si adana animala newa'lat ki Dios takesi madalusanira. Udde gafu se nalawarino gakkuruwa ana sey langit amma sikwara ammin, nalawannaggappayino mewa'lat takesi madalusan. <sup>24</sup> Ino sinallungani Kristo, bakkannino Kadidiosana Kwartuwa inangwana tolaya amparibbelangino ana sey langit, nu ammena lurino gakkuruwa agyanani Dios. E antuweno agyananna sito ingkeina mangita'dag sikwatam ki Dios. <sup>25</sup> Tanganangkappayino inangwa i Kristo sino akwanino afafuna padina Judyu, se ira, kadda runa sumallungira sino Kadidiosana Kwartuwa iyangkalindeno adana animala newa'la'dan. Udde i Kristo, ammena nepipidwa a niwa'lat sino baggina. <sup>26</sup> Se nannud namipidyeno newa'latanna, kanayun nadda madyatana matay makkiyad sin namaratuwanna sito lubag. Udde ino kakuruwanna, namitta pelangino inangnganna sito lubag sito kauddiyana aw takesi ariyannaneno liwa'na tolay gafu sino niwa'latanna sino baggina. <sup>27</sup> Amminetama tolay, maawag si mamitetangke a matay, kaseretam ukumanni Dios. <sup>28</sup> Kunna kappay ki Kristo, namitta ke a nataya newa'lat takesi ikaruneno ammina liwattama tolay. Muli kappena sitaw, udde bakkanna gafu se ipidwana a mikaru sino liwattam, nu ammena lud umangnga mangisalak sikwatam ammina aggataron sikwana.

# 10

## *Ino Niwa'latani Kristo Sino Bagginangkepay*

<sup>1</sup> Ino lintiyi Moises, kunnangke alinopelanga amparingngeno nalawara iya'da i Kristo. Gafu se amparibbelanga bakkannino kakuruwan, masiki kadda runa miwa'latino maddayawira ki Dios si animal, ammerangke mapaggaddang gafu sinaya akwanda. <sup>2</sup> Se nannud gakkuruwa nadalusanira sino liwa'da gafu sino newa'la'da, ammeran nad ituluya miwa'lat, se awaninna malow sino nakanda. <sup>3</sup> Udde ino kakuruwan mappeafu sinaya iwawwa'la'da, kadda runa ipadandanda sino tolayira si ana kepay liwa'da. <sup>4</sup> Se ammena dama a maariyeno liwa'na tolay gafu sino adana baka anna galdinga mewa'lat.

<sup>5</sup> Antuweno gafuna a sin ara'niyenna inangngi Kristo sito lubag, sinapi'na ki Dios si,

“Bakkannino napartiya animal annino korwana mewa'latino panggammannu. Antuweno nepabbalirak si tolay ta damaka mangurug sikwam. <sup>6</sup> Gakkuruwa ammem

anggammino animala sikkulanda andino korwana iwa'la'da gafu sino liwa'dera.

<sup>7</sup> Antu gafuna, sapitangku si, ‘Ayawak, Dios, takesi akwangkuweno panggammannu, a kakunneno nepetura'ngu mappeafu sikwak sino sapi'nu.’ ”\*

<sup>8</sup> Dandammantamino anggamma sapitannino sinapiti Kristo a netura'mi. Ino palunguwa sinapi'na, amme anggammi Diosino

---

\* **10:7** 10:7 Salmo 40:6-8

naddadaruma a newa'la'da sikwana. Bakkannirenayino panggammanna. Kunnenayino sinapi'na, massiki antuweno ana sino lintiya tuntulanda nad. <sup>9</sup> Kasena sinapikkappay si, “Ayawak, Dios, takesi akwangkuweno panggammannu.” Ino nassapitanna sino, antuweno pangammuwantam si nepeibbatti Diosino dadana iwawwa'la'da e nepatalina i Kristo a mewa'lat. <sup>10</sup> Gafu se inangwa i Jesu Kristowenaya panggammani Dios, nadalusanetam sino liwattam gafu sino niwa'latanna sino bagginangkepaya ammenan mepipidwa.

<sup>11</sup> Ino padiyera a Judyu, kadda awa natta'daggira a mangwa sino tarabafura. Kadda awa ipipidwara a miwa'lat si animal ki Dios. Udde inaya iwawwa'la'da, awaningke damara a mari si liwatino tolayira. <sup>12</sup> Udde i Kristo, namitta ke ino niwa'latanna sino baggina para sino liwatino tolayira, e damanan si makkikiyad. Ino pamakurug sinay, wasin inangwanan inay, nattuttud sino padiwanani Dios sey langit, <sup>13</sup> e ana sinaya aggataron sino pangaffutani Dios sino kakalinganera. <sup>14</sup> Se gafu sino namitta ke a niwa'latanna sino baggina, nepaggaddangnga si makkikiyad amminino tolayira a dalusanna sino liwa'da.

<sup>15</sup> Ta'daggangkappayino Espirituwi Dios sikwatam si gakkuruwinay, gafu sino nepetura'nga si'in si,

<sup>16</sup> “ ‘Antuyawino bawuwa itulaggu sikwara naso maddagguna aw,’ kunni Afu Dios. ‘Imulakino lintiggu sino nakanda takesi

angganda a kuruwan.' ”

17 E sinapi'na kappay,

“Ammekunna dandammannino liwa'dera andino narakkatta inangwara.”†

18 Kunna mantu, gafu se napakomaniran, awanin nadda mewa'lat gafu sino liwat.

*Damatama Umara'ni Ki Dios Gafu Ki Kristo*

19 Kunna antu, kakkolak, gafu sino ada i Jesus a nebubbu sino natayanna, ammetammad maatalla sumallung sino gakkuruwa agyanani Dios a meyamparig sino Kadidiosana Kwartu.

20 Se gafu sino natayanna a meyamparig sino napissayanino kortina a nanaldak sino sumallungan,‡ nangwa i Jesus si bawuwa dalana kunnangke aggabiyag, se inaya dalan, i Jesus a aggabiyag.

21 Inaya Jesus, antu kappayino paditama awana kakunnana a mimut sikwatama kataabbalayani Dios.

22 Kunna antu, umara'niyetammad ki Dios gafu se gakkuruwa anggantama maddayaw sikwana anna ammetam maddaladudwa sino kinuruddam. Se ammutam si

nadalusanetam sino ammina liwata kunnangke nawarsiyanetam sino ada i Kristo e kunnangke naunafanino baggitam si namannanga danum.§

23 Pattalaginarantammad sino nakantamino

---

† **10:17** 10:17 Jeremias 31:33-34 ‡ **10:20** 10:20 Ino napisayanino kortineno Templo, mabasa sino Mar. 15:38. § **10:22** 10:22 Ino tunira mappeafu sino pawarsiyanino padi si ada, ana sino Exodo 29:21. Ino mappeafu sino kaunafanneno baggira, ana sino Exodo 29:4, 30:17-21, anna sino 40:30-32. Itannu kappayino nekariyi Dios a ana sino Ezekiel 36:25.



sapitantama innanamantam. Ammetammad maddaladudwa, se matalakki Dios e akwanneno nekarina. <sup>24</sup> Dandammantangkappenaddino damatama akwana makkaduduffun takesi madadaggananino aggangantam andino nalawara aggangwatam. <sup>25</sup> Ammetam ibbattana makkakarampatta maddayaw ki Dios a kakunnenno akwanino korwanira, nu ammetam lud pattuyaggannino angnguruwino bafuluntamira, kumaral se aggaammuntam si ara'niyennino puliyani Afu Jesus.

### *Natalanggaddetammad Sino Angnguruddam*

<sup>26</sup> Se nu naammuwantamunnino kakuruwan mapeafu ki Kristo, e gagguriyatantangepaya malliwata mattalekkud sikwana, awaninna korwana mewa'lat si makaari sino liwattam. <sup>27</sup> Awana korwan si taronantam nu bakkampelangino kattalatalawa pangukumani Dios sikwatam annino kattalatalawa afuya kasikkulanino ammina kumontara sikwana. <sup>28</sup> Dandammantamino nakwa sino ingkelanga tolaya nattalekkud sino lintiyi Moises si'in. Nu wara tallu onnu adwa a manistigu si gakkuruwa nalliwat, awaningke alla'da sikwana, nu ammera lud papatayan.\* <sup>29</sup> Nu kunnenoyino kastiguneno nattalekkud sino lintiyi Moises, kumarallingkepayino kastiguneno tolaya mappoporay anna mattalekkud sino Abbingi Dios, anna mibilang si awana balorneno adana, massiki inaya adeno mipakurug sino netulagi Dios annino makadalus sikwana sino liwa'na. Ino tolaya mangwa si kunnenoy,

---

\* **10:28** 10:28 Deuteronomio 17:2-7; 19:15

ayoyunganna kappayino Espirituwi Dios a manuffun sikwatam. Nadammatingkeneno kastiguwi Dios sikwana. <sup>30</sup> Se ammutamino pannakadama i Dios a nassapit si, "Ikkanakino ana kalintiyanna a mabbalat sino mangwera si narakkat. Ikkanakino mangastigu sikwara a meannung sino inangwara." Sinapi'na kappay si, "Ikkanakino mangukum sino tolekira."† <sup>31</sup> Kunna mantu, gakkuruwingke a kattalatalawino mana'nga sino kastiguwi Dios a aggabiyag si makkikiyad.

<sup>32</sup> Dandammandonaddino inangwayu sin bawukayu kepaya nangurug. Se massiki nadyatang kayungke, inattammandokepay e natuyaggino angnguruddaw. <sup>33</sup> Nu korwan, pinadyatandakayuweno ammera nangurug anna neyatataldakayu sino a'langngeno kaodduwana tolay. Nu korwan, massiki bakkangkayuweno nadyatan, nesapakkayu sino bafulundawira a madyatan gafu se dinuffunandawira. <sup>34</sup> Se inalla'dawino bafulundawira a nabalud. E massiki inappeno ammera nanguruwino ammina kukwayu, ammeyu nepabburuburung, nu ammekayu lud maanggam gafu se ammuyu si aneno kura nalawara kukwayuwa mabbalanayun. <sup>35</sup> Kunnantu, ammeyu nad iboboliyeno angnguruddaw, se odduweno nalawara labu'daw nu mattalaginaggayu. <sup>36</sup> Attammandonaddino kinadidya'daw takesi akwandawino panggammani Dios, e nu

---

† **10:30** 10:30 Deuteronomio 32:35-36

kunnenoy, appandawino nalawara nekarina.

<sup>37</sup> Se aneno nepeturakki Dios a kunna si,

“Ammenan mabayag, e gumamwangino taro-  
nandaw, e awana katalantananna. <sup>38</sup> Ino  
tolekira a naggaddang, mabiyayira gafu  
sino angngurudda annino annala'da sik-  
wak. Udde nu wara mattalekkud sino  
angngurungnga, ammek maanggam sik-  
wana.” ‡

<sup>39</sup> Udde ikkanetam, ammetam mesapat sikwara  
a mattalekkud sino angngurudda a makastiguna  
si makkikiyad. Se ikkanetam, natalanggaddino  
angnguruddam, e mesalaketamma.

## 11

### *Ino Angnguruwa Tuntulantam*

<sup>1</sup> Iyawa angnguruddam, antuweno pattalang-  
gaddantam si meyakkuruwino innanamantam  
annino panguruwantam si gakkuruwa aneno  
ammetam maita. <sup>2</sup> Kakunnenno tolayira si'ina  
gafu sino angngurudda, antuweno nanggama-  
mani Dios sikwara.

<sup>3</sup> Gafu kappay sino angnguruddam, ammu-  
tam si naparatu ammin gafu pelang sino pan-  
nakadamaneno sinapiti Dios. Antuweno ammu-  
tam si ammينا maita, naggabwat ammin sino  
ammena maita.

<sup>4</sup> Dandammantami Abel si'in. Gafu sino  
angngurungnga, nalawarino newa'la'na ki Dios  
amma sino newa'latino kola'nga a i Cain. Gafu  
kappay sinaya angngurungnga, nebilangí Dios si

---

‡ **10:38** 10:38 Habakuk 2:3-4 Itannu kappay sino Rom. 1:17 anna  
sino Gal. 3:11.

naggaddangnga tolay, e ino pangammuwantam, inanggammanneno newa'la'na. Antu gafuna, massiki natayi Abel, oddu kepayino itulduna sikwatam gafu sino anngurungnga.

<sup>5</sup> I Enoc kappay si'in, gafu sino anngurungnga, ammena natay, nu amme lud inappa i Dios a mesapat sikwana a aggabiyag. Antu gafuna, massiki inintufu'da sito lubag, ammera nasumpalan se anen ki Dios. Aneno nepeturakki Dios mappeafu ki Enoc a sapitanna si maanggammi Dios sikwana liyena inappa.

<sup>6</sup> Ammena dama si anggammanni Diosino massiki sanna a tolay nu awana anngurungnga sikwana. Se ino manggamma umara'ni ki Dios, kuruwanna nad si gakkuruwa ana i Dios anna kuruwanna naggappay si nalawarino ilabu'na sikwara a manggamma manggamma sikwana.

<sup>7</sup> Massiki i Noe kappay si'in, gafu sino anngurungnga, kinurunggeno sinapiti Dios sikwana mappeafu sino kattalatalawa makwa so maddagguna aw. Massiki awana initana si kunnenoy, kinurungnga kepay, e nangwa si dokalla pattakayan takesi antuneno kesalakanda a taabbalay. Gafu sinaya anngurungnga, nebi-langi Dios si naggaddangnga tolay, udde ino bafulundera a ammera nangurug, nepaitana si narakkattino inangwara.

<sup>8</sup> Tata kappayi Abraham a gafu sino anngurungnga, inangwaneno sinapiti Dios sikwana a anawanneno lubbunna ta umang si korwana lubagga ipaillalupatti Dios sikwana. E ginikka'mantura Abraham, massiki ammera inammuweno ira'bunda. <sup>9</sup> Gafu kappay sino

angngurungnga, inanusanna a nabbalay si tolda a kunnangke mangili sinaya lubagga nekariyi Dios sikwana. Kakunna kappayino abbingnga a i Isaac, mampesino afuna a i Jacob, nabbalayira kappay si tolda, massiki nekariyi Dios si illalupattandeno lubag. <sup>10</sup> Inanusani Abrahamino kunnenoya agyananna, se innanamanna si maki-igyanna sino lubbuna inangwa i Dios sey langit awana pakkiyaranna.

<sup>11</sup> Gafu sino angngurungnga, neya'da i Dios sikwaneno pannakadama a mabbing, massiki lakayin anna lupatta bakattinni Sara a atawana, se kinurungnga si matalakki Dios a mangwa sino nekarina.\* <sup>12</sup> Antu gafuna, massiki ammenan nad makaabbingi Abraham se lakayin, inodduweno gakagakanera. Ammena mabilangino kaodduweno gakagakanera, se kunnangke kaodduweno bitunira sey langit onnu ino kaodduweno adat sino dappi'na bebay.

<sup>13</sup> Amminirenaya tolay, nanguruwira kepay ki Dios makkiyad sino natayanda. Massiki ammera inappa sino kabiyaddeno nekariyi Dios sikwara, kunnangke aggadipatandeno meya'dana sikwara, e maanggammira. Aggaammunda si bakkan yawa lubaggino gakkuruwa lubbunda, nu bakkanna mangiliyera lubbelang sitaw. <sup>14</sup> Ino tolayira a kunnenoyino dandamanda, ipakaammura si aneno angganda

---

\* **11:11** 11:11 Ino tata kappaya anggamma sapitan sino dami'na Griego: I Sara kappaya atawa i Abraham, lupat anna bakattin, udde gafu sino angngurungnga, neya'da i Diosino pannakadama a mabussit, se kinurungnga si matalakki Dios a mangwa sino nekarina.

a umangngan, a antuwenno gakkuruwa lubbunda. <sup>15</sup> Bakkannino lubbuna inanawandeno dandammanda, se nu kunna naddinoy, damara nadda muli sinay. <sup>16</sup> Udde bakkanna antuwenayino aggadandammanda, nu ammera lud aggadandammannino kalawarana lubbuna ana sey langit. Gafu se kunnenoy, ammena maatallani Dios sino pingngananda sikwana si Diosda. E ammutam si gakkuruwenay, se aneno nedadanna a lubbunda sey langit.

<sup>17-18</sup> Dandammantamino angnguruwa nepaita i Abraham sin nanalodawani Dios sikwana. Gafu sino angngurungnga, nedadanna a papatayanino tata ke a abbingnga a i Isaac† a mewa'la'na ki Dios, massiki nekariyi Dios si i Isaacino paggabwatanino gakagakanera. <sup>19</sup> Se ino nakammi Abraham, aneno pannakadama i Dios a mappaangngangoli ki Isaac nu matay. E kunnangke gakkuruwa nepangngangolina, se nu amme inallangngani Diosi Abraham sin pamapatayanna nad sikwana, neyakkurungnga nadda pinapatay.

<sup>20</sup> I Isaac kappay, kinurungnga si akwani Diosino nekarina, e gafu sinaya angngurungnga, sinapi'na sino ana'ngera a da Jacob anni Esau si duffunanira i Dios naso maddagguna aw.

<sup>21</sup> Kunna kappayi Jacob, nepaita si kunnenoy kappayino angngurungnga, se sin ara'niyenna matay, sinapi'na sino adwera a afuna a abbingi

---

† **11:17-18** 11:17, 18 Agyanino korwanira a abbinda Abraham, udde mebilangsi Isaac si tatatata ke a abbing, se antu pelangino neyanak si keyakkuruwanino nekariyi Dios. Itannu kappay sino Rom. 9:7-9.

Jose si nalawarino iya'da i Dios sikwara. E naddu'mug sino tokunna a naddayaw ki Dios.

<sup>22</sup> I Jose kappay, gafu sino angngurungnga, sin liyena kepaya matay, sinapi'na si madatangngeno umanawanino bafulunnera a gakagaka i Israel sey Egipto, e netunna si iyangkalinda naddino tulangngera nu umanawira takesi itananda sino lubbuna umangnganda.

<sup>23</sup> Ino mapparanakira i Moises, ana kappayino angngurudda, e antuweno ammera nattalawa amme manuntul sino lintiyino ari sey Egipto a papatayanda naddino kalu'bita lalaki, e wasin neyanaki Moises, netawura si talluwa dakkag, se naitara si kaanggammino kalu'bit.

<sup>24</sup> Ana kappayino angnguruwi Moises sin dokallin, se ammena anggamma nebilang si abbingino nanifi sikwana a ino bafaya abbingi Faraon a ari sey Egipto. <sup>25</sup> Ino nalawad sino nakamma, mesapat sino tolayira i Dios, massiki madidyatanira, amma sino makilanggak sino balayino ariya ammena mangurug, se ammuna si malana matta'luwat inaya langgak. <sup>26</sup> Se ino dinandamma, nalawarino madidyatan anna maayoyungan gafu se innanamanneno piniliyi Dios a matturay so maddagguna aw amma sino appanna amminino kinaba'nangngino Egiptow-era, se kunnangke aggadipatanneno ipalabuti Dios sikwana sey langit.

<sup>27</sup> Gafu kappay sino angnguruwi Moises, inanaw sey Egipto, udde bakkanna gafu se mattalaw sino bungutino ari. Massiki madyatan, ammena nakkafuyino angngurungnga, se

kunnangke aggitanna i Dios a ammena maita. <sup>28</sup> Gafu se kinurunggeno sinapiti Dios sikwana, netulduna sino bafulunnera a gaka-gaka i Israelino akwanda nad sino fiyesta a ngananda si La'wutan. Sinapi'na sikwara si mamartiyera nad si karnero ta iwarsireno adana sino idangngeno kayatanino bafalerera, takesi nanu gumamwangino anghela mamapatay sino pappalunguwa a abbing sey Egipto, la'wutannaneno bafalayira a nawarsiyan si ada takesi awana matay sikwara a kakagaka i Israel.

<sup>29</sup> Gafu sino angnguruwino kakagakera i Israel, dinammandeno bebaya mingngan si Nalibaga a kunnangke nallakarira si namma a lubag. Udde wasin kinakkapanino Egiptowera a dumaddag sikwara a naddammang, nalimattira ammin.

<sup>30</sup> Gafu kappay sino angngurudda ki Dios, naduduwino ata'nanga tupinga nelebad sino lubbuna Jerico sin nasinduwerana nalallebad si pituwa aw. <sup>31</sup> Sinaya lubbun, agyanino bafaya mingngan si Rahab a milallaku sino kinabafena. Udde gafu sino angngurungnga ki Dios, nepadilo'nenno dinundunira i Josue a mallakkap sino lubbunna anna dinuffunannera. Antu gafuna, ammena nesapat sino pamapatayanda sino kalubbunannera a ammena manggamma mangurug ki Dios.

<sup>32</sup> Dagganangku kepenaddino mistoriya mappeafu sino angnguruwino gagginafutamira si'in. Udde ammek mabalin yo turakku nu itulduk amminino mappeafu sikwara Gideon, Barac, Samson, Jefte, David, Samuel, andino gumalabbunira. <sup>33</sup> Odduweno inangwara gafu sino angn-



gurudda ki Dios. Nangaffutino korwan sikwara sino nakiyubattanda si korwana lulubbun. Ino korwanira pay, naturayira si naggaddang, e in-appareno nekariyi Dios. Ino kappay korwanira, nepisandeno wangitino layonira takesi ammerera ansan. <sup>34</sup> Ino korwanira, ammera nalussuk massiki netakkuddera sino natuyagga afuy. Ino korwanira pay, nalli'wera sino mamapatayira nad sikwara. Nakafuyino korwanira, udde nepattuyaggira i Dios. Ino korwanira kappay, naturirira a inang nakiyubat, e nepabbukaldeno sindaluwera a naggabwat si korwana lubbuna nakiyubat sikwara. <sup>35</sup> Agyangkappayino bafabayira a nepangngangoliyi Diosino abbindera.

Udde agyangkappayino korwanira a nadyatan kiyad si natayira, se inammera a sinalekkuranino angngurudda ta mawayanira nad. Se ino innanamanda, ino kalalawarana biyag sey langit nu mangngangoliyera sinay. <sup>36</sup> Ino korwanira kappay, nelopalope'dera e siniwa'wattandera. Ino kappay korwanira, kinawarandera e binaluddera. <sup>37</sup> Ana kappayino ilapalappaddera kiyad si natayira. Ino kappay korwanira, gina'bundeno baggira si ragadi, e ino korwanira, pinapaterera si saset. Nepaanoreno korwanira sino lubbunda e pinadyatandera, antuweno kakallakkirangke. Nabbarawasiyera si gaddangnga galding anna karnero, <sup>38</sup> e nalalitira pelang sino kalolowat anna sino kakuluran, a nagan si agweb anna si abbu'na lubag. Udde ino kakuruwana, ammena meannungino kasittolerera a mebulun sikwara.

<sup>39</sup> Amminirenaya tolay, dinayawira i Dios gafu

sino angngurudda, udde ammena neyakkurug sino tiyemporeno nekarina. <sup>40</sup> Se aneno kura nalawara dinandamma a ammena meyakku-ruwino nekarina sikwara makkiyad si mesapatetam takesi magagarindanetama mappa sino kalawarana nekarina.

## 12

### *Tulduwandetami Dios A Amatam*

<sup>1</sup> Ikkanetam sito ingkein, meyampariyetam si makiparesa a buyanino amminira a natuyaggino angngurudda si'in. Antu gafuna, tuntulantammaddino aggangweno makiparesa ta ariyantamino massiki sanna a manalantan sikwatam, mampesino liwata kunnangke mifuwad sikwatam. Ituluytammadda malayaw sino papparesana netulduwi Dios sikwatama <sup>2</sup> pittatantammaddino nakantam ki Jesus, se antuweno gafuneno nanguruwantam annino salinunu'nenno nanguruwantam. Neyattammeno nelansanna sino krus anna nepansi'nenno niyatatallanda sikwana gafu se aggadandammanneno pallanggakanna nanu masinduweno nepakwa i Dios sikwana. E sito ingkein, anenna aggatuttud sino padiwanani Dios sey langita matturay.

<sup>3</sup> Dandammandonaddino inangwa i Jesus a niyattam sino nappelalota nangontaranino minalliwatira sikwana, takesi ammekayu makkafuy anna matappag sino angnguruddaw. <sup>4</sup> Se massiki madyatangkayuwa mammay sino narakkat, awangkepay natay sikwayu gafu sinoy. <sup>5</sup> Ma, nakalyawandokaddino sinapiti

Dios sikwayuwa abbingnga? Se anggama pattuyaggannino nakandaw sino sinapi'na si, "Ikka a abbingku, dingngagannu nad nu tulduwandaka i Afu Dios, e ammeke madismaya nu allangngandaka. <sup>6</sup> Se allangngani Diosino ammina iiddukanna, e siwa'wattanna ammina ibilangnga si abbingnga."\*

<sup>7</sup> Kunna antu, ibilandonaddino dya'daw si aggallangngi Dios sikwayu e attammandaw, se antuweno pangammuwandaw si ibilandakayuwi Dios si abbingnga. Se wara kad abbing si amme allangnganino amana? <sup>8</sup> Se nu amerakayu allangngani Dios a kunneno akwana sino ammina abbingnga, anggama sapitan si bakkanna abbindakayu, e kunnangke tangananino amayu. <sup>9</sup> Ino amatamira sito lubag, inallangngandetam, e neyaltamira gafu sinaya inangwara. Kumaralla mappeturrayetammad ki Dios a Amatam sey langit, se nu kunnenayino akwantam, mabiyayetam si makkikiyad. <sup>10</sup> Inallangngandetamino amatamira sito lubag si bisampelanga aw sin kabintam, e inangwara pelangino ammuram si pallawarantam. Ammenangke kun ki Dios, se gakkuruwa ammuneno pallawarantam, e allangngandetam takesi mekunnetam sikwana a nadosan. <sup>11</sup> Gakkuruwa ammetam maanggam nu mada'ngeno pallangnganna sikwatam, se malow, udde nu massi'lutin e matulduwanetam sinay, mallawarinnino aggangwatam anna mas-

---

\* **12:6** 12:6 Proverbio 3:11-12

siyanakkinnino nakantam.

*Kattalatalawino Mattalekkud Ki Dios*

<sup>12</sup> Kunna antu, massiki odduweno dyata lawu-  
mandaw, ammeyu nad madismaya sino angn-  
guruddaw. Pattuyaggandonaddino nakandaw.

<sup>13</sup> Mattalaginaggayu nadda mangwa si nalawad,  
takesi ino bafulundawira a nakafuyino angngu-  
rudda, ammera mibbat, nu ammera lud mat-  
tuyag.

<sup>14</sup> Ino aggangwayu nad, nalawarino akkebu-  
lundaw si ammينا tolay nu damana, anna ak-  
wandopelangino panggammani Dios. Se awana  
mesapat ki Dios nu ammena akwanino panggam-  
manna.

<sup>15</sup> Makkaimaimukkayu takesi awan  
sikwayuwa mattalekkud sino allakki Dios, se  
ino tolaya mangwa si kunnenoy, meyamparig  
si mula a napetino bungana, e nu purayan-  
dawa mattufu, odduwa mapetana malamitan  
sino liwa'na.

<sup>16</sup> Itandokappay si awan sik-  
wayuwa makidurug sino bakkanna atawana,  
anna awan sikwayuwa manuntul ki Esau si'ina  
ammena nekalowi Dios. Se i Esau, netalya'na  
si taakkananino kalintiyanna a palunguwa ab-  
bing.†

<sup>17</sup> Ammutam si wasin nasinduwenay,  
neboboliyi Esauwino inangwana, se anggamma  
si bindisiyonanino amana si meannung sik-  
wana a palunguwa abbing. Udde massiki  
nappekakallakka mattangit, ammenan dama, se  
awana damana a ipatali sino salinu'nu'nen  
inangwana.

---

† **12:16** 12:16 Ino istoriya mapeafu sino inangwa i Esau, ana  
sino Genesis 25:27-34 anna 27:30-40.

<sup>18</sup> Ammetammad matappagga mangurug ki Dios, se nalawarino bawuwa netulangnga sikwatam amma sino dadana netulangnga sino gagginafutamira si'in. Se sin naddayawira ki Dios, inara'niyandeno maitara a kulura Sinai a gumigillayab. Kattalatalawino kinakkapanda a lammuk anna natuyagga bayabbag.

<sup>19</sup> Diningngadda kappayino natuyagga tangguyub andino kattalatalawa damiti Dios. Wasin diningngaddenay, nakatalawiran e nakiggimalakkira si ibbattanneno sapitanna. <sup>20</sup> Se ammera makattam sino sinapi'na si, "Ammekayu umara'ni sito kulud, se nu wara mani'dun sitaw, massiki animal, malappangngad kiyad si matay."‡ <sup>21</sup> Gafu se gakkuruwa kattalatalawino initarana anna diningngadda, massiki i Moises, sinapi'na si, "Mayya'yakkakun sito talok."§

<sup>22</sup> Udde tangananin sikwatam sito ingkein, se nu maddayawetam ki Dios, kunnangke ara'niyantamino kulura Sion a agyananino bawuwa lubbunna Jerusalem sey langit. Ino anggama sapitan, umara'niyetam sino agyanani Dios a aggabiyag si makkikiyad. Antu kappayino agyananino parifurifuwera a anghelnera a malallanggakira a maddayaw sikwana.

<sup>23</sup> Nesapatetam sino amminira a ibilangi Dios si palunguwa abbingnga a antuweno bafuluntamira a manguruwa neturakkino nganda sey langit, mampesino kararuweno naggaddangngira a tolai si'ina nepabbaliyi Dios si tolana a awaninna liwa'da.

---

‡ **12:20** 12:20 Exodo 19:12-13 § **12:21** 12:21 Deuteronomio 9:19

Inara'niyetam ammin ki Dios a mangukum si ammina tolai, <sup>24</sup> anna ki Jesus a mangita'dag sino bawuwa netulagi Dios sikwatam. Kunnangke nawarsiyametam sino adana sin nadalusanino liwattam. Mannakadameno adana amma sino ada i Abel si'in, se ino ada i Abel, kunnangke arangganna si mabbalatti Dios, udde mapakomanetam gafu sino ada i Jesus.\*

<sup>25</sup> Palanandaw takesi dingngaggandawino sinapiti Dios. Se nu kinastiguwi Diosino gagginafutamira si'ina ammera nangurug sino nepetulduna ki Moises, kumarallin nanu ammetam kuruwannino nepesapi'na sino Abbingnga a naggabwat sey langit. <sup>26</sup> Se sin naddamiti Dios si'in sey Sinai, nagguyaddino lubag. Udde aneno sinapi'na a ammena kepay neyakkuruwa kunna si, "Ipidwa'nga a guyaddan yo lubag, udde bakkampelangnga sito lubag, nu ammena lud ammina ana sey langit."†

<sup>27</sup> Ino nassapitanna si ipidwana a guyaddan yo lubag, anggama sapitan si maari amminino pinaratuna a dama a maguyad, takesi ino pelang mabbalanayunino mabattang.

<sup>28</sup> Gafu se nesapatetam sino patturayani Dios a ammena maari si makkikiyad, mappasalamate-tammad sikwana. Gafu se patiyantam anna ammetam kalyawanino pannakadamana, dayawan-tammad sino addayawa panggammanna. <sup>29</sup> Se ino Dios a dayawantam, nu mangastigu, meyam-parig si afuya sikkulanneno ammin.

---

\* **12:24** 12:24 Genesis 4:10 † **12:26** 12:26 Haggeo 2:6

# 13

## *Ino Akwannaddino Manguruwira A Map-paanggam Ki Dios*

<sup>1</sup> Ituluydonadda makkaaanggamma kunnangke makkakarolakkayu. <sup>2</sup> Minappadilokkayu nad si korwana tolay, massiki ammeyuwera ammu, se agyanin nappadilotira sino ngananda si kasittolerera, gampade anghelira karud. <sup>3</sup> Duffunandonaddino bafulundawira a nabalud, anna allakkandawira a kunnangke nabaluggayu pay. Kunna kappay sino nadyatanira, allakkandawira a kunnangke nadyatangkayu pay.

<sup>4</sup> Patiyandonaddino natawandaw takesi ammeyu darallannino akkatafaleyu, se kastiguni Dios amminira a makibulun onnu mangayoyung si bakkanna atawara.

<sup>5</sup> Ammekayu nad naingap si pirak, nu ammeyu lud manggam sino ana sikwayu, se sinapiti Dios si, "Ammetakayuna anawan, ammetakayu kena purayan."\* <sup>6</sup> Gafu so kunnenoy, ammetammad maatalla massapit si,

"I Diosino manuffun sikwak, e ammek mattalaw, massiki sanneno akwana tolay sikwak."†

<sup>7</sup> Dandammandonaddino nangifuyutira sikwayu si'ina nanuldu sikwayu sino sapiti Dios. Dandammandawino nalawara tupa'ngeno biyadda takesi tuntulandawino angngurudda.

<sup>8</sup> Se i Jesu Kristo, ammena mangkakwa, se ino nakamma si'in, kunna kappay sito ingkein, e kunna kappena si makkikiyad. <sup>9</sup> Itandonad

---

\* **13:5** 13:5 Deuteronomio 31:6,8; Josue 1:5 † **13:6** 13:6 Salmo 118:6

takesi ammekayu matutunggungana manuntul si tanganana tuldu. Se ino mappatuyag sino angnguruddamino angngikallakki Dios sikwatam, bakkannino panuntulantam sino tutunino tolayira mappeafu sino maakkan. Ino nanuntulira sino kunnenoya tun, awaningke a neduffunna sikwara.

<sup>10</sup> Ikkanetama mangurug ki Jesus, ino natayanna sino krusino napakomanneno liwattam. Udde ino tolayira a miwa'lakkepay si animala manuntul sino lintiyi Moises, ammera dama a mesapat sino duffunna sikwatam.

<sup>11</sup> Awana kalintiyanda a mesapat sinay, se massiki gafu sino lintiyi Moises, ammera akkanannino animala mewa'lat para sino liwat. Se ino animala maparti, itallungino afafuna padiyeno adana sino Kadidiosana Kwartu ta iwa'la'na ki Dios para sino liwat, udde ino baggira, iyanda sino lasinneno lubbun ta masikkulan. <sup>12</sup> Kunnenoyino amparingngeno nakwa ki Jesus, se natay sino lasinneno lubbun, takesi madalusanino tolayira sino liwa'da gafu sino adana. <sup>13</sup> Kunna antu,

umangnetam sikwana sino lasinneno lubbun, ino anggama sapitan, ibbattantamino dadana aggangwatama Judyu, massiki madyatanetam anna melopalopetetama kunna kappay sikwana.

<sup>14</sup> Se bakkan sito lubaggino pagyanantam si makkikiyad, nu ammetam lud aggataronanino pagyanantamma sey langit so maddagguna aw.

<sup>15</sup> Gafu ki Jesus, kanayunetammadda mad-dayaw ki Dios anna mappasalamat sikwana a Afutam a kunnangke antuweno iwa'lattam



sikwana. <sup>16</sup> Ammetangkappenad matappagga mangwa si nalawad sino bafuluntamira anna manuffun sino mawira si duffun, se antu kappayino mallanga iwa'lattama panggammani Dios.

<sup>17</sup> Kuruwandonaddino mangifuyutira sikwayu e mappeturekayu sikwara, se ireno piniliyi Dios a mimut sino angnguruddaw. Nalawarino aggimu'da sikwayu se ammura si sombatandana ki Dios nu ansanneno annullura sikwayu. Antuweno kuruwandawira nad, takesi maanggammira a mangwa sino tarabafura. Se nu ammeyuwera kuruwan, malowino nakanda, e ikkayuweno maawanan si duffun.

<sup>18</sup> Ikarakararandakami ki Dios, se awana ammumi si narakkatta inangwami, e kanayuna anggammiya mangwa si nalawad. <sup>19</sup> E anggangkungke si ikararandak takesi malanaka muli sikwayu sitan.

### *Ino Namindisiyonanna Sikwara*

<sup>20-21</sup> I Dios a mappasiyanak si nakam, a'dandakayu nad si ammuna awandawa mangwa sino panggammanna, anna gafu ki Jesu Kristo, pabbalindakayu nad si tolaya manggamma mangwa sino panggammanna. I Diosino nappaangngangoli ki Jesus a Afutama mimut sikwatama kunnangke Pastonerowa mimut sino karneronera. Gafu sino natayanna, neyafuneno bawuwa tulagi Dios a awana pakkiyaranna. Antu gafuna, madayonaddi Jesu Kristo si makkikiyad.

### *Ino Ambu'nenno Turak*

<sup>22</sup> Kakkolakku, allakkanda'ngad ta dingngaggandaw yo neturakkuwa mappatuyag sino nakandaw, se ammena kena ata'nang.

<sup>23</sup> Anggangkuwa ipakaammu sikwayuwa nepalawandani Timoteo a kolattam sino abbaluran. Nu malana umang sitaw, ibulungku nanu umangngak sitan.

<sup>24</sup> Itulduyu sino ammina mangifuyut sikwayu si aggadandammamiyera, e massiki ino aminira a mangurug sitan, aggadandammamiyera kappay. Ino bafuluntamira a manguruwa naggabwat sey Italia, sapitanda pay si aggadandammandakayu.

<sup>25</sup> Allakkandakayu nad ammini Dios.

**Ga'dang**  
**Ga'dang: Ga'dang New Testament**

copyright © 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ga'dang

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

d27dc212-1a55-5d51-8f9d-54742e300a0f